

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 646/94

af 23. marts 1994

om åbning af en løbende licitation med henblik på eksport af 100 000 tons hård hvede, som er i det græske interventionsorgans besiddelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2193/93<sup>(2)</sup>, særlig artikel 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93<sup>(3)</sup> ændret ved forordning (EF) nr. 120/94<sup>(4)</sup>, er der fastsat procedurer og betingelser for salg af korn fra interventionsorganerne;

det er hensigtsmæssigt til eksport at afsætte 100 000 tons hård hvede, som er i det græske interventionsorgans besiddelse;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Det græske interventionsorgan kan på de i forordning (EØF) nr. 2131/93 fastsatte betingelser åbne en løbende licitation med henblik på eksport af 100 000 tons hård hvede, der er i dets besiddelse.

*Artikel 2*

1. Licitationen omfatter maksimalt 100 000 tons hård hvede, der skal udføres til Algeriet.

2. Oplagringsområderne for de 100 000 tons hård hvede er anført i bilag I.

*Artikel 3*

Eksportlicenser er gyldige fra deres udstedelsesdato, jf. artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2131/93, og til udgangen af den tredje efterfølgende måned.

Bud afgivet i forbindelse med denne licitation må ikke ledsages af eksportlicensansøgninger indgivet efter artikel 44 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88<sup>(5)</sup>.*Artikel 4*

1. Uanset bestemmelserne i artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2131/93 udløber fristen for indgivelse af bud vedrørende den første dellicitation den 6. april 1994, kl. 13.00 (belgisk tid).

2. Fristen for indgivelse af bud vedrørende de efterfølgende dellicitationer udløber hver onsdag kl. 13.00 (belgisk tid).

3. Fristen for indgivelse af bud vedrørende den sidste dellicitation udløber den 25. maj 1994.

4. Buddene skal indgives til det græske interventionsorgan.

*Artikel 5*

Det græske interventionsorgan underretter Kommissionen om de modtagne bud senest to timer efter udløbet af sidste frist for indgivelse af bud. Skemaet i bilag II anvendes, og ved opkald anvendes de numre, som er opført i bilag III.

*Artikel 6*Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. marts 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 196 af 5. 8. 1993, s. 22.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 191 af 31. 7. 1993, s. 76.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 21 af 26. 1. 1994, s. 1.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

**BILAG I**

<i>(tons)</i>	
Oplagringssted	Mængde
Magnisia	20 316
Chalkidiki	1 890
Kavala	2 090
Serres	8 563
Evrou	1 203
Rodopi	904
Kilkis	452
Thessaloniki	3 635
Larisa	25 878
Xanthi	10 080
Kastoria	2 056
Giannitsa	4 500
Pieria	8 621
Trikala	420
Imathia	751
Kozani	640
Fthiodida	8 005

**BILAG II**

Løbende licitation med henblik på eksport af 100 000 tons hård hvede, som er i det græske interventionsorgans besiddelse

(Forordning (EF) nr. 646/94)

1	2	3	4	5	6	7
Nummerering af bydende	Parti nr.	Mængde (tons)	Pris budt (ECU/ton) (¹)	Tillæg (+) Fradrag (-) (ECU/ton) (p.m.)	Kommercielle omkostninger (ECU/ton)	Bestemmessted
1						
2						
3						
osv.						

(¹) Denne pris omfatter tillæggene eller fradragene for det parti, budet vedrører.

**BILAG III**

De eneste gyldige numre, som skal benyttes ved opkald til Bruxelles (GD VI-C-1 (Attention hr. Thibault/Brus)), er :

- telex : 22037 AGREC B  
22070 AGREC B (græsk alfabet)
- telefax : — 295 01 32  
— 296 10 97  
— 295 25 15.